



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 2014

Παρασκευή	1	Θεία Λειτουργία και αγιασμός	9.00-10.00 πμ
Σάββατο	2	Θεία Λειτουργία Εσπερινός	9.00-10.00 πμ 5.00 μμ
Κυριακή	3	ΚΥΡΙΑΚΗ Η' ΜΑΤΘΑΙΟΥ/ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8.15-11.15 πμ
Τρίτη	5	Μεγάλος Εσπερινός και εν συνέχεια το μυστήριο του <i>Ι. Ευχελαίου</i>	6.30 μμ
Τετάρτη	6	Η ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΗΜΩΝ ΙΗΣΟΥ ΧΡΙΣΤΟΥ Όρθρος και Θεία Λειτουργία και ευλογίες των σταφυλιών	8.30-11.00 πμ
Σάββατο	9	Θεία Λειτουργία Εσπερινός	9.00-10.00 πμ 5.00 μμ
Κυριακή	10	ΚΥΡΙΑΚΗ Θ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ/ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8.15-11.15 πμ
Τετάρτη	13	Εσπερινός, <i>Μικρή</i> Παράκληση και εν συνέχεια θα ψάλλουν τα εγκώμια της Θεοτόκου	6.00μμ
Παρασκευή	15	Η ΚΟΙΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠΕΡΑΓΙΑΣ ΔΕΣΠΟΙΝΗΣ ΗΜΩΝ ΘΕΟΤΟΚΟΥ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8.30-11.30 πμ
Σάββατο	16	Θεία Λειτουργία Εσπερινός	9.00-10.00 πμ 5.00 μμ
Κυριακή	17	ΚΥΡΙΑΚΗ Ι' ΜΑΤΘΑΙΟΥ/ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8.15-11.15 πμ
Τρίτη	19	Θεία Λειτουργία	9.00-10.00 πμ
Σάββατο	23	ΔΕΝ ΘΑ ΤΕΛΕΣΘΕΙ ΘΕΙΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ Εσπερινός στον Ιερό Ναό του Αγ. Διονυσίου	7.00 μμ
Κυριακή	24	ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΑ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ/ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8.15-11.15 πμ
Τρίτη	26	Μεγάλος Εσπερινός και ευλογίες πίτων του Αγίου Φανουρίου	6.30 μμ
Τετάρτη	27	Αγίου Φανουρίου/ Όρθρος, Θεία Λειτουργία και ευλογίες πίτων	8.30-10.00 πμ
Πέμπτη	28	Μεγάλος Εσπερινός	6.30 μμ
Παρασκευή	29	ΑΠΟΤΟΜΗ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΔΟΡΜΟΥ Όρθρος και Θεία Λειτουργία	8.30-10.30 πμ
Σάββατο	30	Άγιος Αλέξανδρος/ Θεία Λειτουργία Εσπερινός	9.00-10.00 πμ 5.00 μμ
Κυριακή	31	ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΒ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ/ Όρθρος και Θεία Λειτουργία Εσπερινός	8.15-11.15 πμ 5.00 μμ

\*\*\*\*\*ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ\*\*\*\*\*

- 1) Από 1 έως 14 Αυγούστου, τις ημέρες που δεν σημειώνονται στο πρόγραμμα, θα τελείται κάθε πρωί Θεία Λειτουργία από 9.00-10.00 πμ. Επίσης η Ακολουθία του Εσπερινού μετά της Ιεράς Παρακλήσεως από ώρας 6.30-8.00 μμ εκτός Σαββάτου. Η παράδοση της Εκκλησίας μας υπενθυμίζει όπως οι πιστοί φέρουν τα υπέρ υγείας ονόματα τα οποία μνημονεύονται κατά την Ιερά Ακολουθία.
- 2) Ιερά Εξομολόγηση από 4 έως 11 Αυγούστου κάθε Δευτέρα, Τετάρτη και Παρασκευή από 4.30-6.00 μμ. Τα ραντεβού ΘΑ ΠΡΟΗΓΟΥΝΤΑΙ.
- 3) Την Κυριακή 10 του Μηνός θα μεταβούμε στο Μοναστήρι της Παναγίας όπου θα τελέσουμε την Ακολουθία του Εσπερινού και της Ιεράς Παρακλήσεως. Αναχώρησης λεοφωρείου από τον Ιερό Ναό στις 3:30 μ.μ.
- 4) Στις 22 του Μηνός παραμονή της Πανηγύρεως της Ιεράς Μονής της Παναγίας θα μεταβούμε στο Μοναστήρι της Παναγίας για την ακολουθία του Μεγάλου Εσπερινού (αναχώρησης λεοφωρείου 3:30 μ.μ.) και στις 23 Αυγούστου για την Θεία Λειτουργία (Αναχώρησης λεοφωρείου 7:30 π.μ.). Οι ακολουθίες θα προεξάρχονται από τον Σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Τορόντο κ.κ. Σωτήριο. Για κρατήσεις θέσεων, παρακαλούμε να τηλεφωνήτε στο Γραφείο του ναού.

ENGLISH ON THE REVERSE →



LITURGICAL PROGRAM FOR AUGUST 2014

Friday	1	<i>Divine Liturgy and Blessing of the waters</i>	9.00-10.00 am
Saturday	2	<i>Divine Liturgy</i> <i>Vespers</i>	9.00-10.00 am 5.00 pm
Sunday	3	<b>8<sup>th</sup> SUNDAY OF MATTHEW/</b> <i>Matins and Divine Liturgy</i>	8.15-11.15 am
Tuesday	5	<i>Great Vespers followed by the Sacrament of Holy Unction</i>	6.30 pm
Wednesday	6	<b>THE TRANSFIGURATION OF OUR LORD JESUS CHRIST</b> <i>Matins and Divine Liturgy and blessing of the grapes</i>	8.30-11.00 am
Saturday	9	<i>Divine Liturgy</i> <i>Vespers</i>	9.00-10.00 am 5.00 pm
Sunday	10	<b>9<sup>TH</sup> SUNDAY OF MATTHEW/</b> <i>Matins and Divine Liturgy</i>	8.15-11.15 am
Wednesday	13	Vespers, Small Supplication, followed by the Service of the Lamentations to the Theotokos	<b>6.00 pm</b>
Friday	15	<b>THE DORMITION OF THE MOST HOLY THEOTOKOS</b> <i>Matins and Divine Liturgy</i>	8.30-11.30 am
Saturday	16	<i>Divine Liturgy</i> <i>Vespers</i>	9.00-10.00 am 5.00 pm
Sunday	17	<b>10<sup>th</sup> Sunday of Matthew/</b> <i>Matins and Divine Liturgy</i>	8.15-11.15 am
Tuesday	19	<i>Divine Liturgy</i>	9.00-10.00 am
Saturday	23	<b>No Divine Liturgy</b> <i>Vespers held at St. Dionysios Church</i>	7.00 pm
Sunday	24	<b>11<sup>th</sup> SUNDAY OF MATTHEW/</b> <i>Matins and Divine Liturgy</i>	8.15-11.15 am
Tuesday	26	<i>Great Vespers</i>	6.30 pm
Wednesday	27	<b>St. Phanourios the Great Martyr/</b> <i>Matins and Divine Liturgy</i>	8.30-10.00 am
Thursday	28	<i>Great Vespers</i>	6.30 pm
Friday	29	<b>THE BEHEADING OF ST. JOHN THE BAPTIST</b> <i>Matins and Divine Liturgy</i>	8.30-10.30 am
Saturday	30	<b>St. Alexander/</b> <i>Divine Liturgy</i> <i>Vespers</i>	9.00-10.00 am 5.00 pm
Sunday	31	<b>11<sup>th</sup> SUNDAY OF MATTHEW/</b> <i>Divine Liturgy</i> <i>Vespers</i>	8.15-11.15 am 5.00 pm

\*\*\*\*\*ANNOUNCEMENTS\*\*\*\*\*

- 1) From **Aug. 1<sup>st</sup> to Aug. 14<sup>th</sup>**, Divine Liturgy will be served daily from 9.00-10.00 am unless otherwise noted on the program. During this same period, Vespers followed by the Supplicatory Service to the Theotokos will be held every evening, except Saturday, from 6.30-8.00pm. The tradition of the Church reminds us to bring the names of our living relatives for the priest to commemorate during the service.
- 2) From **Aug. 4<sup>th</sup> to Aug 11<sup>th</sup>**, Holy Confession will be held on **MON, WED & FRI** 4.30-6.00 pm. Please call Fr. Charalambos for an appointment at 514-334-8003. Those with appointments will have priority.
- 3) On **Sunday August 10<sup>th</sup>**, we will have a pilgrimage to the Holy Monastery of Panagia the Comforter where Vespers and the Supplicatory Canon to the Theotokos will be held. The bus departs from the church at 3.00 pm.
- 4) On **August 22<sup>nd</sup>** (bus leaves at 3:30 pm) and **August 23<sup>rd</sup>** (bus leaves at 7.30 am) we will have a pilgrimage to the Monastery for its Feast Day where Vespers and Divine Liturgy will be presided by His Eminence Metropolitan Archbishop Sotirios Toronto (Canada). For seat reservation, please contact the church office.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΩΠΙΣΘΕΝ →